



Ассамблея

Distr.: General
17 August 2006
Russian
Original: English

Двенадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
7–18 августа 2006 года

Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну о выборах для заполнения вакансий в Совете Органа в соответствии с пунктом 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

*напоминая, что, согласно пункту 3 статьи 161 Конвенции Организации
Объединенных Наций по морскому праву,*

*«Выборы проводятся на очередных сессиях Ассамблеи и каждый
член Совета избирается сроком на четыре года»,*

*избирает для заполнения вакансий в Совете Международного органа по
морскому дну на четырехлетний период, начинающийся с 1 января 2007 года,
согласно договоренностям, достигнутым в региональных группах и группах,
представляющих различные интересы, следующих членов:*

Группа А

Италия
Российская Федерация

Группа В

Германия
Франция

Группа С

Индонезия
Канада

Группа D

Египет
Фиджи
Ямайка

Группа Е

Вьетнам
Гондурас
Камерун
Катар
Кот-д'Ивуар
Мексика
Нигерия
Республика Корея

Примечания

1. Принята следующая формула распределения мест в Совете: 10 мест для Группы африканских государств, 9 мест для Группы азиатских государств, 8 мест для Группы западноевропейских и других государств, 7 мест для Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 3 места для Группы восточноевропейских государств. Поскольку согласно этой формуле выделено в общей сложности 37 мест, следует понимать, что в соответствии с договоренностью, достигнутой в 1996 году (ISBA/A/L.8), каждая региональная группа, за исключением Группы восточноевропейских государств, будет по очереди уступать одно место. Региональная группа, которая уступает свое место, имеет право назначить члена этой группы, который будет принимать участие в работе Совета без права голоса в течение того периода, когда эта региональная группа уступает свое место. В этом контексте в течение периода 2005–2008 годов: в 2005 году Тринидад и Тобаго уступит свое место в Группе Е Группе государств Латинской Америки и Карибского бассейна, которая в этом году будет занимать шесть мест; в 2006 году Канада уступит свое место Группе западноевропейских и других государств, которая в этом году будет занимать семь мест; в 2007 году Сенегал уступит свое место Группе африканских государств, которая в этом году будет занимать девять мест; и в 2008 году Группа азиатских государств будет занимать восемь мест. Группа азиатских государств выберет государство, которое уступит свое место в 2008 году.
2. Процедуры для групп А и В не влияют на избрание этих двух групп в будущем и любые временные договоренности относительно замен в составе этих групп.
3. Канада уступит свое место в Группе С Австралии на два года начиная с 1 января 2009 года.
4. Гондурас уступит свое место в Группе Е Чили на два года начиная с 1 января 2009 года.

106-е заседание
17 августа 2006 года